







### Hausbesitzer, Siedler, Landwirte!

Ihr könnt die hohen Zinsen auf die Dauer nicht bezahlen und eure Schulden bleiben bestehen. Wir geben unseren Sparern und Leihern zu 3 1/2 % (als Baupfand) zur Hypothekenaufhebung etc. Tilgung in 15—20 Jahren. Dann ist das Grundstück schuldenfrei, während ihr jetzt für die hohen Zinsen arbeiten müßt.

**Heimstättenfürsorge, Siedlungs- und Bauparlafie G. m. b. H., Berlin-Zeugl.**  
 Geschäftsvermittlung: **Dito Seisenick, Büding** bei Wittberg (Bez. Halle).

**Sprechtag:** (kostenlos! Rat und Auskunft) **Montag, den 14. September, in Annaburg** (Bez. Halle), Gasthof Goldener Anker in der Zeit von 11—18 Uhr.  
**Seriöse Mitarbeiter gesucht!**

### Preiswertes Angebot!

Herren-Westen, Pullover, Lumberjacks  
 Damen-Westen und Kussenjacks  
 Kinder-Westen, Pullover, Strickanzüge  
 Herren-Goden von 0.35—1.80 M.  
 Damen-Strümpfe von 0.60—3.50 M.  
 Kinder-Strümpfe, Watta, Seidenfloss und Wolle in allen Größen

Sebastian Schimmeyer

### Ia. Delikatessen für den Abendtisch!

ff. Deutscher Edelaviar großfürmig in geschmackvoller Glasdose  
 Inh.: 125 gr 1,15 RM.  
 200 gr 1,90 RM.

Ba. Räucherlachs in Scheiben  
 Feinsten Fleischsalat  
 ff. Mayonnaise, ff. Russische Sardinen  
 ff. Filet-Heringe in Schweden-Tunne  
 Delfardinen in verschiedenen Preislagen  
 Bratheringe, Brathering-Filet  
 Rollmöpfe, Delfatoh-Sensurken  
 empfiehlt

J. G. Fritzsche.

### Konkurrenzlose Preise für Ia. Weine

<b>●</b> Tarragona	1.— Mk.
<b>●</b> Tarragona superior	1.50 "
<b>●</b> Injel Sarnos	1.35 "
<b>●</b> Malaga	1.90 "
<b>●</b> Montagne Catalogne	1.85 "
<b>●</b> Angletine	1.60 "
<b>●</b> Ebenkobener Berg	1.30 "
<b>●</b> Douro Port	3.35 "
<b>●</b> Salvador	5.— "
<b>●</b> Malaga superior	2.95 "
<b>●</b> Feiner alter Chery	2.95 "
<b>●</b> 2Ser Viehfrauenmilch	4.— "
<b>●</b> Schloß Böttelheimer	3.65 "

je Flasche excl. Glas

Louis Hofmann, Annaburg

Der neueste **Margarine-Zugaben-Schlager** auf unserer bewährten **Qualitäts-Margarine Marke „Harzgut“** das Pfund für nur **90 Pf.** erhalten Sie jetzt beim Einkauf auf ein **Pfund eine gemusterte Glasschale** und auf zwei **Pfund eine große gemusterte Glasschale gratis!**

Bitte probieren Sie, auch Sie sind erstaunt über das vorteilhafte Angebot!

**J. Kählig's Nachfolg.**  
 Inhab.: Martha Müller, Wühlentstraße 40

## Betten

Reelle Bezugsquelle für Ausstattung und Haushalt

Inletts, Federn, Bettsatins, Bett-Damaste, Bettlaken, Betttücher Bettcattune

Nur beste Qualitäten zu billigsten Preisen

Carl Quehl.

## Elegant.

modern, und doch — billig!



*Der Zeit entsprechend,*

haben wir durch unglaublich günstigen Einkauf, durch äußerste Kalkulation, trotz bester Verarbeitung sowie bester Qualitäten, Verkaufspreise ermöglicht, die auch Ihnen den Kauf zur Freude machen. Überzeugen Sie sich selbst, wir sind wirklich so billig!

SCHOTLAENDER-REKLAME

### Ernst Peschke, Ackerstr. 16

## Cellophan

Hygienische, durchsichtige Einmachehaut. Der beste Beschluß für alle Marmeladen, Gelees und Fruchtmus. Vollkommen Keim- und Schimmelfrei.  
 Herm. Steinbeiß, Papierhandlung.

## Musgewürz

loie und in Paketen empfiehlt **J. G. Fritzsche.**  
**Syndetikon** klebt, leimt u. kittet alles empfiehlt **K. Steinbeiß**

### Allen werden Mitgliedern und Gönnern des **Gesell. Maurer- u. Zimmer-Bereins** zu Annaburg zur Kenntnis, daß unser diesjähriges **Herbst-Vergnügen**

am **Sonntabend, den 12. September 1931, abends 7 Uhr, im Gasthof Goldener Ring** stattfindet.

Der Vorstand.

**Gasthof z. Kleinbahn**  
 Sonntag, den 13. Septbr.  
**\* Erntefest \***

Es ladet freundlich ein **W. Freidant und Frau.**

**Hotel Waldschlößchen.**  
 Sonntag, den 13. Septbr., nachmittags  
**Kaffee-Kränzchen.**

Freundl. ladet ein **Hugo Fensch u. Frau.**

### Sie kaufen vorteilhaft!

Empfehle:	Radio-Apparate
Nähmaschinen	Wäschrollen
Fahrräder	Wringmaschinen
Zentrifugen	Waschmaschinen
Butterfässer	Badewannen

Alle diese Sachen kaufen Sie preiswert in dem 18 Jahre lang bestehenden Geschäft

**Fritz Rödler**  
 Auto-Reparaturen — Auto-Lohnfuhren  
 Fernruf 253.

## Handwagen

in sauberer, dauerhafter Ausführung in allen Größen. **Ersatzteile und Räder** stets vorrätig.  
 Solide Preise!

Zentrifugen :: **Butter-Maschinen**  
 Fahrräder, Motorräder, Ersatzteile.  
**Wilhelm Grahl.**

### Damenhüte

Herrenhüte :: **Mützen** wegen vorgeörter Saison **bis zu 50 Prozent billiger!** Pelzfächer jetzt Sommerpreise.  
**Wilhelm Baisch**

### Benor Sie sich ein Fahrrad anzuschaffen,

besichtigen Sie bitte mein Lager! Dort finden Sie in großer Auswahl

**Original-Räder** zu den billigsten Tagespreisen!  
 Sämtliche vorkommenden

**Reparaturen** werden in eigener Werkstatt ausgeführt!  
 Bringe meine

**Original-Getedel & Naumann-Nähmaschinen** in empfehlende Erinnerung. **Stich- und Stopfstaupus erhalten Sie gratis** beim Kauf einer Maschine.

Erstes und ältestes Fachgeschäft am Platze, besteht seit 1900

**Hermann Meyer sen.**

### Extra-Angebot!

<b>2</b> Pfd. Tafel-Margarine	75 Pf.
<b>5</b> Pfd. Voll-Weis	85 Pf.
<b>1</b> Pfd. Vinen	16 Pf.
<b>1</b> Dose Delfardinen	40 Pf.
<b>1</b> Kuch. Bratheringe	24 Dose 50 Pf.
<b>Nordhäuser</b>	Alter 2.80 Pf.

empfehlen

**Firma Ch. Schunke Nachfolger.**

Redaktion, Druck und Verlag von Herm. Steinbeiß, Annaburg





